

広報

# かわにし

(毎月10日発行)

人口の動き  
 -10月1日現在-

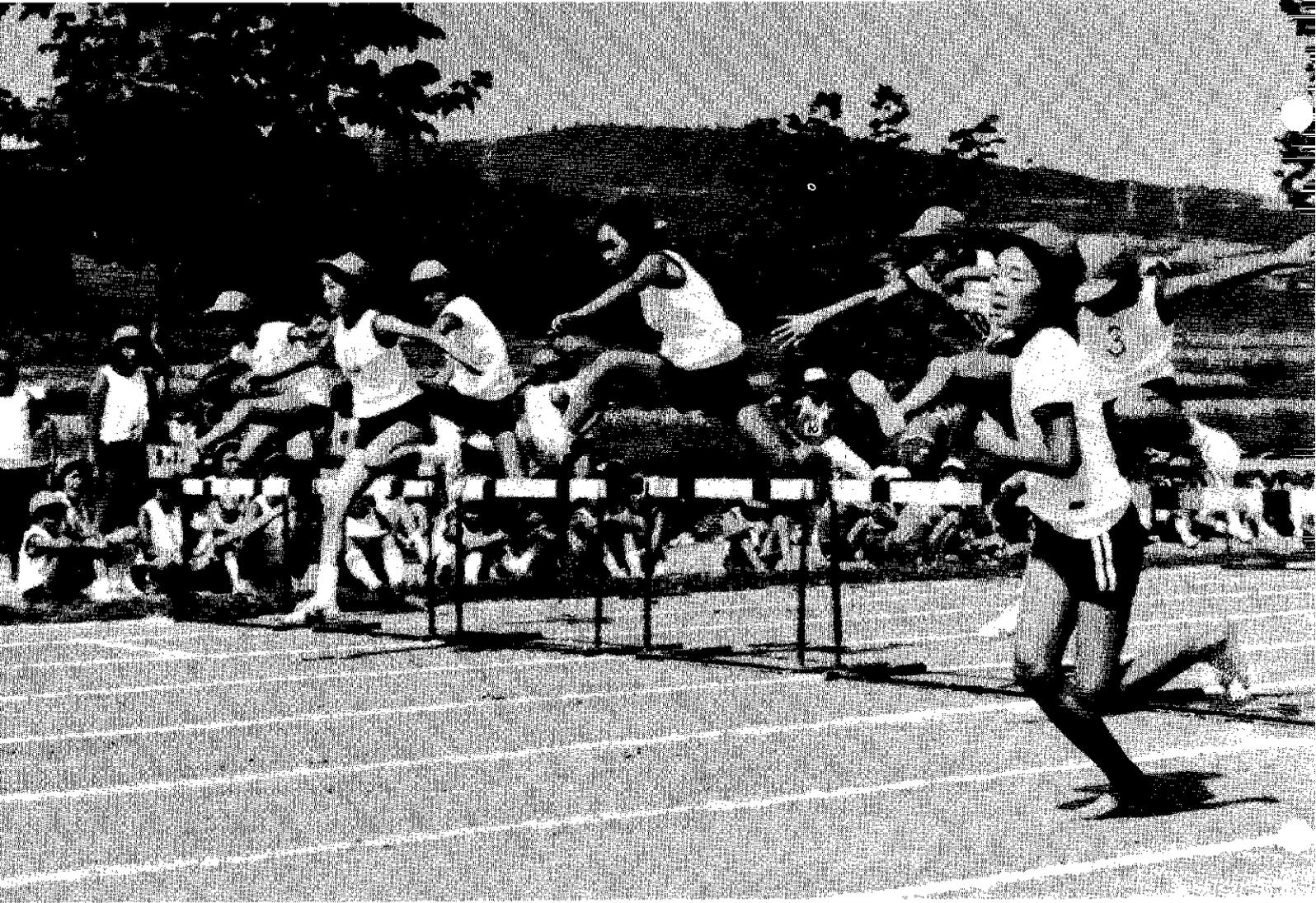
男	4,980 (+1)
女	5,062 (-3)
計	10,042 (-2)
世帯数	2,352 (+2)

( ) 前月比較

昭和56年 10/10 No.278

948-01 中魚沼郡川西町大字水口沢12番地 (☎02576-8-3111)

発行 町長 根津正三 編集 総務課文書広報係 印刷 白南風社



心地よく躍動できるシーズンになりました。

町内のあちこちからスポーツの便りが聞かれます。

先月二十二日、川西中学校のグランドでは、小学校の親善陸上大会がにぎやかに行われていました。これは、町内の五、六年生全員(二百九十八人)が集まり、競技をする機会を設けたもので、毎年開かれています。

澄み渡った青空のもと、好記録がたくさん出た模様です。

10月の休日救急医			
11日	富田	医院	(神明町)
18日	大島	医院	(川原町)
25日	中条	病院	(中条)
11月上旬の予定			
1日	山口	医院	(下条)
3日	千手	診療所	
8日	至誠	堂医院	(西浦)



## 第2次交通三悪一掃運動

### 10月24日～11月23日

重点・飲酒運転、速度違反、一時不停止の一掃

# 水道料金 10月からアップ

## 改正された水道使用料金表

専用給水装置分 ( )内は旧料金

種別	料率	基本料金 (1か月につき)		超過料金 (1m <sup>3</sup> につき)
		水量	料金	
一般用		10 m <sup>3</sup>	1,500 円 (1,200)	130 (100)
営業用	小口用	100	13,500 (11,000)	130 (100)
	大口用	200	25,000 ( - )	130 ( - )
工業用	小口用	200	25,000 (20,000)	130 (100)
	大口用	500	56,000 (45,000)	130 (100)
業務用		250	50,000 ( - )	180 ( - )
臨時用		1	200 (200)	200 (200)

▽町営駐車場条例  
上町駐車場、中屋敷駐車場、二六公園駐車場について、その利用方法を決めたものです。

### 条 例

▽簡易水道条例の一部改正  
簡易水道の使用料金が改正されました。十月一日から別表のようになります。今回の改正では、営業用を大口、小口に分け、新しく業務用を設けました。

## 議 会 報 告

第十回町議会定例会は、先月一日に新しい議会構成を決めて、しばらく休会していましたが、十七日に再開されました。  
十七日には、五氏が町政に対する一般質問を行っています。  
また、十八日には、簡易水道条例の一部が改正され、十月一日からの水道料金が値上げになったほか、五十六年度一般会計補正予算などの審議が行われ、いずれも原案どおり可決されました。  
こうして、十八日間の会期で行われた第十回定例会は幕を閉じています。

### 補正予算

▽五十六年度一般会計補正予算 (第三号)

今までの予算に三千八百五十一万七千円を加えて、総額を二十五億九千九百七十五万八千円としています。

歳入の主なもの、災害復旧費、国庫負担金の五百一十二万二千円、

県支出金の中の地域農政総合推進事業費補助金五百四万円、林業費補助金三百三十二万八千円、農林水産施設災害復旧費補助金の千二百二十五万二千円。それに災害復旧のための町債が一千万円。それぞれ増えています。

歳出では、町議会議員一般選挙費が二百二十九万四千円、農業委員会委員選挙費が二百五十九万九千円、無投票になったことにより減っています。またモデル事業の集落排水処理施設が四百六十九万九千円の減になっています。

増えたものは、農業構造改善費の三領原関係が七百九十五万七千円、林業費の林道開設工事費の四百七十七万円、災害復旧費の農地農業関係の工事請負費が千六百八十八万四千円、公共土木関係の工事請負費が七百十九万三千円と目立ちました。



#### 資料提供者 (敬称略)

沖立部落・数藤貞義、保坂五郎 (沖立)、柳宗平 (十日町市)、高橋克義 (小千谷市)、国文学研究資料館 (東京都)、川崎信夫 (学校町)、太田長栄 (中央町)

#### 主な提供資料 (一) 内西層

- ・村中一同相談之上相究申一札之事―中屋敷村と山道通行について出入り、訴訟のきめ― (一八〇二)
- ・魚沼郡黒嶋村御検地水帳 (二六八三)
- ・為取替申証文之支―上新井地内用水取り入れについてきめ― (一八三九)
- ・村差出明細帳―仙田村― (二七七八)
- ・乍恐以書付御届申上候―仙田村庄屋役は輪番にて― (二七七三)
- ・木落村年貢割付状 (二六八四)
- ・破船の為水死

一件吟味口書 (二八二〇) ・田戸校、中仙田校合併諮問案 (二九〇二)  
以上総数六四七件  
(九月末日)

#### 民俗調査に

ご協力を

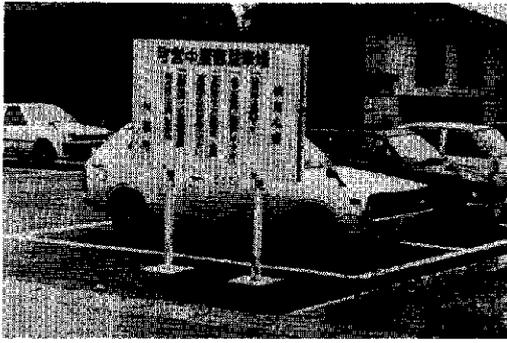
金子 幸作

文献に頼らず、言語や行為で伝承されてきた衣食住、生業、信仰、年中行事の風俗習慣や、生活に使われた家屋、民具などを収集し、研究、調査して、昔の人たちの考えやようすを知ろうとする学問を民俗学という。

町の歴史をまとめるには、支配者を頂点としたその時どきの動き、流れの編年が大事であるが、民俗学的な立場からいえば三角形の底辺で名もなく生きた人たちの生活もまた再現しなければならぬことである。

数年前、県の調査員を委嘱されて民俗調査に従事したとき、室島と大白倉で聞いた衣食住の話が強く印象に残っている。

昔の男衆は、年間を通して粗末な木綿のシャツを着、モモヒキをはき、冬はブイトウか山ノノコで過ごした。女衆は、夏は



中屋敷駐車場ご利用ください

## 宅地分譲します

町では、このたび千手発電所サージタンク先に2区画宅地造成をしましたので、次のとおり分譲します。

ご希望の方は、10月30日までに役場企画室(☎8-3111有線2122)にお申し込みください。

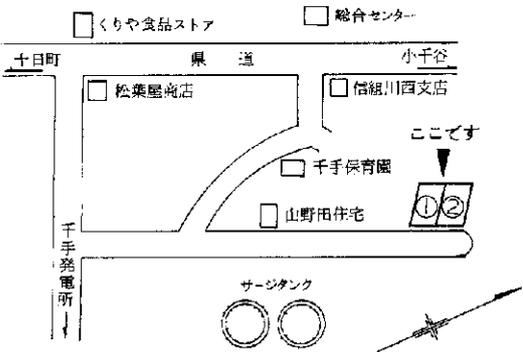
申し込み者多数の場合は、抽選により決定します。

●場所 川西町大字山野田地内

●面積・価格

①区画 523.09㎡ 523万円

②区画 460.56㎡ 460万円



▽五十六年度国民健康保険特別会計補正予算(第一号)  
千五百十万円を追加し、予算総額を四億三千九百三十七万二千元としています。

歳入では、療養給付費負担金が一千九十二万七千円、高額療養費分補助金が四百七十三万二千元、国庫支出金として交付されます。

一方、歳出では、高額療養費が千五百万円、保険料還付金が十万円です。

▽五十六年度簡易水道事業特別会計補正予算(第一号)  
百五十六万五千円を増額し、予算総額は四千九百九十七万五千円となりました。

▽五十六年度水道事業会計補正予算(第一号)  
第一次拡張事業二億五千七百五十万円を二億五千九百二十万円で改めています。

行政改革を推進することは国民的課題であるが、それには、地方分権を進めることにより、国・地方を通じる行財政の簡素効率化を行わなければならないとし、要望項目を列記した意見書を議長名で総理大臣をはじめ、各大臣に提出することになりました。

**行政改革推進の意見書**

行政改革を推進することは国民的課題であるが、それには、地方分権を進めることにより、国・地方を通じる行財政の簡素効率化を行わなければならないとし、要望項目を列記した意見書を議長名で総理大臣をはじめ、各大臣に提出することになりました。

**小川議長常任委員を辞退**

小川議長は、総務文教常任委員になっていましたが、これを辞退しています。

**陳情**

このたび、二件の陳情書が議長あてに提出されています。

○地元商工業者ご利用陳情書  
町商工会長から町内業者の利用についての陳情。

○台風十五号被害(葉たばこ)災害復旧援助陳情書  
川西町農協組合長とたばこ耕作組合川西支部長の連名で被災農家の災害復旧に関する陳情。

一般質問は四ページ、五ページに掲載しました。

サラシの肌着にカスリジマのハンテン、腰巻き、キャハンを身につけて野良仕事に出た。冬は山ブイトウの上に山ノノコカ綿入れのソデナシを着、素足にワラソウリで内仕事をした。

夏は三時半にモックラ起き、作場の遠い衆はアンブか粉もちをトコロに入れて山へ出かけ、茶前仕事をしてから食べた。農繁期は二食とも山でとることが多く、でっかいワッパにマンマをいっぱい詰め、イッドビルした。

**農繁期における食事**

朝食(茶) 午前 五時  
昼食(ヘル) 〃 十一時  
昼休み(ヘラスミ) 一時間  
中食(チョオン) 午後 四時  
夕食(ヨオン) 〃 八時

米を節約するため大根葉、切り干し、いもがら、うるい、いもの莖など、保存に耐える野菜をできるだけ貯蔵し、この食料をふんだんに使って米の少ないカテ飯を作った。普通のカテ飯は米一升に大根葉をひとしぼり(マンマク茶碗にギッシリ山盛り)の割合で混入した。まぜ物の多いアワ飯、いもがゆ、ぞうすいもけっこうな常食であった。

もちをつく日は正月、彼岸、節句、春祭り、田休み、盆、十五夜、秋祭り、秋ごと、棟上げ、

祝言、いちげん、誕生日、葬式に限られた。赤飯は五月の節句とシチンチに、だんごは小正月の十四日と彼岸の入りと葬式に、おはぎは田植え、彼岸の中日、菩提寺の楽器納めにだけつくってもよいことになっていた。

屋根はカヤぶき、ニワで仕事や来訪者の応待をし、ナカノマは子供の遊び場で養蚕室を兼ね、デエには上客を招き、ヘヤに老夫婦が、マヤの二階には若手が寝た。地炉には横座、客座、下座、カカ座の炉縁があり、上に火だが、まん中には自在カギが付けられた。付け木や火吹き竹で、ポイヤワツツアバがよく燃え、ホドに火種が絶えなかつた。

玄関のわきにチョウズ場があった。夜はまつ暗、手さぐりで頼り綱をつかみ、穴を確かめてから腰を下げた。このとき、悪い子はショオジンコにシリゴを抜かれる。シリヌグイの主役が古新聞やクズ紙に代わったのは昭和の初め、それまでは柿の葉や藤葉を乾燥して使った。

因習、しきたりに始まり、有形、無形の民俗で知らないことがたくさんある。町の民俗をまとめるには、古老の皆さんから昔のことをよく教えていただくなければならない。

(調査専門委員・民俗班長)

# 一般質問の概要

九月十八日には、町政に対する一般質問が行われましたので、要約してみました。

## 新農構休養施設の運営は

◆若山三郎議員

来年度事業として松葉沢上流段丘に建設の予定の休養施設運営計画についておたずねしたい。

私は、この休養施設を夏休み帰省客や都会に出た人たちにも提供し、ふるさとを味わってほしい。また、「ふるさとをどうぞ」のキャッチフレーズで「特別町民制」を設けて流動人口を増やすことにより、町に活気を吹き込んでほしい。

◆根津町長

五十七、五十八年度の事業として行う。候補が上がった十五か所の中から松葉沢上段のところを選んだ。

独立採算制で四季を通じてうまく運営していきたい。

高速交通時代を迎えて、都会の人たちも自然や健康を求めてやってくる。そのためにも「特別町民制」などのいろいろなアイデアを生かしたい。

無駄のない

## 家庭生活と町政

国・地方を通じ厳しい財政難で

## 初議会招集は余裕が必要

◆戸田専治議員

九月一日に初議会が開かれ、すべての議会人事が決まった。

しかしながら、議会人事をめぐる多数派工作は、かつて例を見ないほどの過熱ぶりだった。

初議会前に全員協議会を招集し、当選議員全員を一堂に集め、話し合いの場を持つことが必要であろう。こうしたことから、初議会は、少なくとも議員任期の起算日から七日から十日くらい後が望ましい。

◆根津町長

川西町では、過去七回の初議会全部を九月一日に招集している。この口には人事を決めることにより、

ある。町財政も同様で事業開発のためとはいえ、三十数億円にも及ぶ起債がある。土地改良区や農協関係を合わせると町民一人当たり五十四万円もの借金を抱えていることになる。

消費は美徳なりという誤った考え方は薄れてきてはいるが、無駄な出費が多い。また、冠婚葬祭なども派手になっている。

無駄のない家庭生活と町政によって、この難関を切り抜けなければならぬ。

◆根津町長

低生長時代になり、税収が上がらない分を借金で財政運営をしてきた。町債は三十六億五千万円になっている。土地改良区関係では十六億九千万円の起債に五升苗分が加算になる。

節約の精神を普及することがたいせつである。

町でも、臨時行財政調査会を設ける。十月一日に事務局、委員は十一月一日に発令し、事務事業などの見直しをする。

冠婚葬祭も婦人会で問題になっているが見直しの時期であろう。

## 所有権移転登記を

### スムーズに

◆根津町長

町道認定されたものの、所有権移転登記が済んでいないところがある。工事をスムーズに行っていくために登記は早急にするように。

◆根津町長

県道、町道とも登記が済んでいないところがある。相続関係が複雑なものもあるが、登記を済ませないと代金を支払えないので、さらに調査し、登記を進めていく。

## 台風被害の対策は

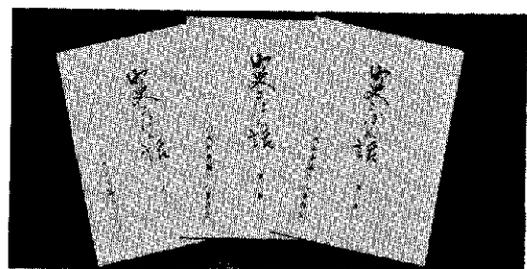
◆根津町長

八月二十二日夜半から台風十五号が吹き荒れたが、被害状況とその対策はどうなっているか。

節黒城展望台の屋根の修理が三十五万円、河川敷球場冠水による復旧工事が二百五十万円、今回の補正予算に組んである。

パイプハウスの被害も大きい。水稲も風害で三百四十六ヘクタールの稔実が悪くなった。農作物は共済制度を活用させる。

## 町史こぼれ話 いよいよ刊行



町史編さん委員会で約束していた冊誌「町史こぼれ話」が、いよいよ来月に刊行となります。

詳細は、広報かわにし六月号の町史コーナーでお知らせのとおりです。ただ、その際、題名を川西町の昔(仮称)としていましたが、今後継続して発行することも考え合わせ、正式に「町史こぼれ話」と命名しました。

今後は、同じ名称のもとに、二集、三集……と刊行する計画です。

掲載内容をもう一度振り返って見ますと、昭和十四年発行の川西郷土読本や広報紙、

希望者は早めにセンターへ

# 活力ある町づくりと

## 高速時代の道路行政

### ◆登坂 茂議員

議員定数が二人減ったが、責任の重さを感じている。和をもって明るい町づくりのために尽くす。次のことを質問する。

- ①後継者の働く場所と企業誘致
- ②嫁、婿対策
- ③広域観光と別荘地
- ④道路行政

①後継者の働く場所を作り、転出者を少なくすること、新卒者が町に残ることを考えなければならぬ。働いてくれる人がいなければ企業は来ない。親が子供を呼び寄せる必要がある。

②仙田地区が深刻である。現在、克雪センター長が結婚相談を受けている。若者たちが定住するには職場の確保が重要だ。

③広域観光としては、小千谷、高柳、十日町などの提携を。国際村は評判が良い。第二、第二の別荘地も考えたい。

④川西大橋は十日町市とも協議し、建設省との話を進めていきたい。道路除雪は除雪協力会との連携を強化するとともに町民の協力も得る。新幹線駅の湯沢、浦佐に越後交通バスの路線を要望していくが、そのためにはバスの利用増を図ることが先決である。浦佐には町の駐車場を確保しているが、湯沢にも借地をしたい。

## 空きカン公害防止対策を

### ◆戸田哲次議員

空きカン投棄の問題が全国的なものとなっている。川西町でも国道二五二号線に投棄される空きカンは目に余るものがある。

こうしたことを規制する単独法は今のところなく、軽犯罪法、道路交通法などで規制されているのが現状だが、手の打ちようがないようである。しかたなく自治体は、ボランティア活動の中で解決している。

町民のボランティアを待つだけでなく、空きカン回収月

間等を定め、取り組む考えはないか。

◆根津町長  
山間へき地いたるところが空きカン公害に悩んでいる。町では、ボランティア活動に依頼しているのが現状である。

二五二号線での昨年のボランティアは、七団体百三十一人(九回)にも及んでいる。今年も多くの方から出てもらっている。看板を二か所に立てたが効果があつた。

広報等を通じて、交通安全の面からも指導したい。きれいな町のため、いろいろの方策を考えていきたい。

### ◆上村広治議員

台風十五号により、葉たばこ乾燥用パイプハウスに大きな被害が出ている。このハウス

## パイプハウス倒壊 救済措置を望む

はたばこ栽培農家にとつては大きな財産である。今回の災害では千三百七十棟もが倒壊している。三百七十八万円の被害を受けている農家がある。このため、たばこ栽培農家の意欲も減退ぎみとなっている。

町として、救済措置を講じる用意があるかどうか。

### ◆根津町長

たばこ耕作者は深刻であろう。葉の損害は、専売公社の法定災害補償金交付制度によって対応してほしい。

パイプハウスについては、川西町農協とたばこ耕作組合川西支部から陳情書が出ているので、それにより対策を立てたい。損害額は四千二百七十八万七千円である。そのうちの七百一十万円は町、農協支部が五十六、五十七の二年度で資材補助助成する計画になっている。

町では、五十六、五十七年度とも百五十万円ずつ助成したい。

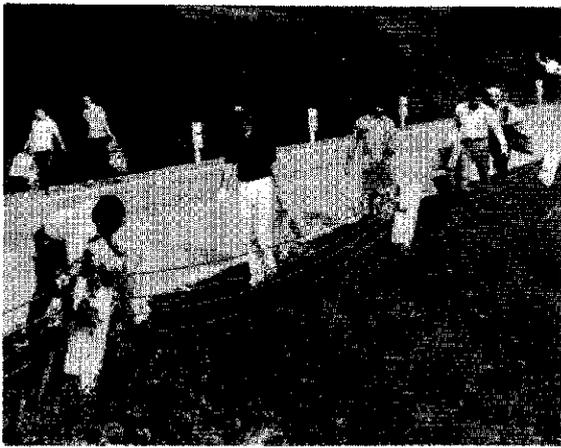
調査報告書などからの抜粋(その後の変化などを加筆訂正も多い)のほか、調査専門委員の所感などもおり混ぜ、楽しく読んでもらえるようふうしてみました。

例えば、川西郷土読本からは、信濃川を下る、正平の昔、千手発電所見学記、高僧の修業、十七夜など、また、広報紙からは、川西町の大昔、庄司山城の栄光、節黒城と上野氏、仙田村小前騒動、あこがれの江戸ゆきなどなど。

一方、調査における新事実の発見などで、町史に収録しきれないものも、この町史こぼれ話に拾いあげています。ときには、多少内容が逸脱ぎみのものもあるかも知れませんが、そのへんがまた、興味を引くところかも知れません。まずは一冊ご購読になってみてはいかがでしょうか。

限定出版ですので、希望者は早めにお申し込みください。

◎題名・町史こぼれ話  
◎体裁・A五判、約二百ページ  
◎発行・十一月二十日  
◎価格・一冊千円  
◎申込先・総合センター内町史編さん室(☎八二二三〇八、有線二五八七)



9/17 商工会青年部のボランティア(この後9/21にはライオンズクラブが奉仕)



行楽の秋。家族そろって出かける機会も多くなりますが、留守宅のカギはかかっていますか。

全国平均でみますと、約一分五十秒ごとに、一般住宅や事務所、店舗などが、いわゆる侵入ドロボウの被害にあい、一件当たり約十

万円の損害を被っています。昨年一年間の被害件数約二十九万件のうち、約六割を一般住宅が占めています。

ところで、侵入盗には三つの犯罪手口があります。

空き巣……昼間、留守の間に侵入する。

忍び込み……夜間の就寝時に侵入する。

居空き……在宅時に侵入する。

十月十一日から二十日まで、「全国防犯運動」が行われます。この機会に、もう一度、わが家の防犯チェックをお忘れなく！

### 家庭の防犯四か条

①出かけるときは必ずカギをかけるよう

場所別にみると、大胆不敵にも全体の約四割近くが玄関から入っています。出かけるときは、必ずカギをかけましょう。

②玄関にはCPマーク付のカギを

## 防犯チェックは していただけますか

10/11~20

全国防  
犯運動

このマークは、警察庁長官がカギの強度、カンヌキの強さはもとより、カギの精巧度にまでおよぶ厳しい検査により優良防犯器として認定したカギにだけ付けられます。

### ③隣り近所で防犯体制を

外出するときは、近所に声をかけ、また、声をかけられたお宅では、留守宅にだれかきたら「どちら

らにご用ですか」と声をかけ、用件を確かめましょう。このひと声が防犯に役立ちます。

### ④長く家を空けるとき、新聞などは配達中止を

牛乳や新聞が玄関にたまっていくのは、留守を教えているようなものです。長く家を空けるときは配達を中止してもらってください。

### 十日町・中魚沼地域

## 防犯運動のつどい

十月十一日から二十日までの間、全国いっせいに防犯運動が実施されますが、当地域においてもこの

運動を警察、関係機関、団体および地域の方が一体となって進めるため、次により防犯のつどいを開催します。

○日時 十月十二日(月) 午後一時三十分から午後四時まで

○場所 十日町市寿町 十日町交通センター

○内容 講話(防犯のあり方、特に青少年の健全育成について)、映画、宣言文採択など

◎防犯のつどい終了後、各市町村

ごとに街頭で防犯運動の呼びかけ活動を行う予定です。

### 川西町での街頭宣伝活動

日 時	10月12日(月)午後4時~5時
場 所	川西町役場前
参 加 者	川西町長、青少年育成町民会議会長、山賀警部補、ほか防犯のつどい参加者代表
実施要領	防犯チラシ、防犯標語入り風船、鉛筆を通行人に配布して防犯運動の広報をする

## 国民年金は「理解と協力」で

●制度を発展させる目的  
十月は「国民年金普及推進月間」です。

この月間の目的は、国民年金をよりよい制度に発展させるために、いろいろな行事を通じて、皆さんに制度の内容やしくみを知ってもらうことにあります。

人口の急速な高齢化や核家族化の進行、あるいは扶養意識の変化などにより、私たちの老後の生活は、今や年金制度を抜きにしては考えられなくなりました。

### ●生活を守る年金制度

年金制度は、老齢、身体障害、あるいは母子世帯の状態にある人たちなどに、年金を支給し、所得を保障する制度です。

現在、わが国には厚生年金や各種共済組合の年金など、八つの公的年金制度があって、国民年金はいちばん後にできました。

それまでの公的年金制度は、勤め人だけのものですが、国民年金の誕生によって、すべての国民が年金の恩恵を受けられる国民皆年金制度となりました。

### ●老人国に備えて

今、高齢人口が急激な速度で増えています。高齢化社会を迎えて、増え続ける年金受給者の

給付費を、どのようにまかなっていくかが問題です。

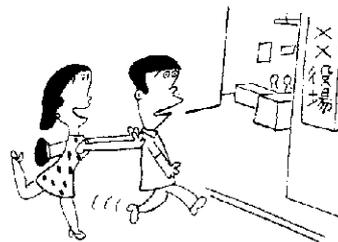
今はお年寄り一人を、働き手八人で養っている状態ですが、三十五年後くらいには、お年寄り一人を三人で養うという時代になることが予想されています。

### ●年金財政の確立

このようなことから、いつの時代になっても年金受給者が十分な年金を受けるには、それをまかなうに足る年金財政の基盤を確立しておくことが必要です。そのため、加入者の一人一人

が「適正な負担(年金給付に見合う保険料の負担)」についての理解と協力が強く望まれているところです。

——若い世代がお年寄りをいたわり、やがて自分たちは次の世代に期待する——この連帯感を自覚することが、年金制度の発展につながります。



年金は若い世代の一步から

# 耕作地面積等の 申告をお願いします

税務課から

五十七年度分から住民税の申告方法が一部変わります。  
農業所得のある方についてですが、事前に「経営耕作地面積等の申告書」を提出していただくことです。

したがって、二月から三月にかけて行う住民税の申告のときは、農業所得関係の申告は必要ありません。

この方法は、住民税の申告事務の効率化と、冬期間留守になる出かせぎの方への申告の便宜を図ることによるものです。

申告書は記入要領といっしょに後ほどお届けしますが、十一月十日を提出期限としていますので、よろしく願います。

農業所得金額の計算は、この申告書をもとに税務課で行います。

確定申告などで金額が必要のときは、税務課に照会してください。

また、今までもおり、申告者自身で計算できるように、所得標準と標準外経費をプリントして二月末までに配布しますので、この申告書の控えをなくさないように願います。

なお、農業所得の青色申告を行っている方は、この申告書の提出は必要ありません。



## パートと税金

最近では、パートタイムで働いている主婦が多いですね。

ところで、パート収入という内職や外交員の収入などいろいろ

ありますが、主婦のパート収入が給与だけの場合に所得税がどのようになるかを説明しましょう。

一年間にパートによる収入金額が七十九万円（月平均約六万五千八百円）以下で、ほかの所得がない場合には、奥さんに税金はかかりませんし、ご主人の所得から配偶者控除も受けられます。

七十九万円を超えますと税金もかかりますし、配偶者控除も受けられません。



## 苗木市を開催

育てよう緑と人と豊かな心

と き 11月1日(日)

午前8時～午後4時

と ころ 総合センター前

この苗木市は、緑の羽根募金運動などを行っている国土緑化推進委員会が、緑化運動を広めるために、毎年春と秋に開催している行事です。

今回は、川西町で行うことになりました。

ぜひ、お出かけください。

主な苗木（ほんの一例です）

サクラ・イチョウ・ゴヨウマツ・サザンカ・ナンテン・ドウダツツジ・ライラック・アザレア・ウメ・ブドウ・カキ

## 年金相談所を開設

十月二十三日の午前十時から午後二時まで、総合センターで長岡社会保険事務所の年金専門官による年金相談が行われます。年金関係全般の個人相談をお受けしますのでご利用ください。

特に、将来通算老齢年金などを受給できる方は、ぜひこの機会を利用して、今から自分の年金関係を明らかにしておくといへん有利です。

## 児童手当の振り込み

十月十日は、児童手当の六月から九月分の振り込み日です。前回の振込金額と違っている方もありますが、これは六月に提出していただいた現況届の所

## 「白菊会」ご存知ですか

要なのです。

現代医学は、絶えず進歩していますが、その前途には多くの未解決の難問が横たわっています。将来の医・歯学をして医療にとつて、最も重要なことは、りっぱな医師を育成するための医学教育の問題です。

明日の医・歯学をになう医師の育成のため、新潟白菊会の献体運動に参加して下さる方々を求めています。

人体の構造を究める解剖学は、医学の基礎ともいえる学問です。解剖学の教育と研究に欠くことのできない遺体を確保することが必

お問い合わせは、新潟白菊会 新潟市旭町通り 新潟大学医学部内（☎〇二五二―二三一六六 一内線三〇七）へお寄せください。

得状況によるためです。

## 福祉年金証書を お渡しします

次により証書をお渡しいたします。

## 福祉年金証書配布日程

対象地区	期 日	時 間	会 場
千 手	10月29日	午前8:30～ 午後5:00	場 係野所 役 年 金 上 上 連 絡
上 野	10月29日	午前9:00～ 11:30	橋出張所
橋	10月30日	午前9:00～ 11:30	雪ヶ原センター
田 原 (白菊以外)	10月30日	午後1:00～ 4:30	小倉集落センター
白 倉	10月31日	午前9:00～ 11:30	

# こうほう ひば

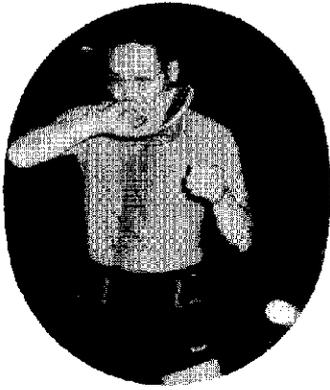
秋もたけなわです。稲じまつも一段落して、これからは旅行やスポーツなど、いろいろのプランをお持ちのご家族も多いことと思います。お出かけの際は、交通事故に遭わないよう、起こさないよう十分注意しましょう。びわ湖国体が十三日から六日間にあわたり行われますが、今年も町から二人の選手を送り出します。存分のご活躍を期待しましょう。

## 国体出場選手の

### 練習中におじやま

渡辺一治郎さん

(中屋敷)



十日、長野県須坂市市民体育館の北越信ブロック団体に出席し、福井県に惜敗したものの、二位となり、団体出場のキップを手に入れました。

#### 《渡辺さんの話》

二年連続出場ですので、大会の雰囲気も分かります。体育館で若手と十分練習をしており、体の調子もよいので自信があります。昨年以上の成績を上げたいものです。

## 佐藤宗保君

(川西高校 十日町中出身)

●出場種目 少年A男子四百メートル

## アンデパンダン展

～お気軽にどうぞ～

川西町美術協会では、第7回アンデパンダン展を次により行います。芸術の秋、あなたも参加を、

- 期日 11月7日(土) 午前9時～午後8時
- 8日(日) 午前9時～午後4時

- 会場 総合センター
- 作品 点数に制限はありません(絵画・書道・写真部門)
- 出品料 1点につき一般は500円、会員は300円、中・高校生300円
- 搬入 11月5日(木) 午前9時から午後7時までセンターへ
- 事務局 川西高校(☎8-3660) アンデパンダン展係

## 体協が創立10周年



鈴木アナウンサーの講演 (町民会議と共催)

町体育協会が昭和四十七年に設立されてから、今年十年目に当たります。結成当時は七単協、四百二十人の会員数でしたが、現在は各地区に振興会ができ、それらが入り込んで十七単協となっています。

記念事業として、五日にはNHKのスポーツアナウンサー鈴木文弥氏の講演会を行いました。今日は町内一周駅伝大会が実施されます。栄光はこのチームに。

## ワァーイ白バイだ!

県警交通機動隊(六日町分遣隊)の白バイ四台が、先月二十四日に川西町へやってきました。

千手・上野・橋の各小学校で交通安全教室を開くために訪れたもので、児童たちの質問に隊長さんはいねいに応じてくれました。

## 郷土芸能発表会

### 今年も橘小学校で

郷土芸能のよさを知り、伝承していただきたいことから、今年も「郷土芸能発表会」を次により行います。

種目は「天神ばやし」をはじめ十一種です。皆さんもぜひご観覧ください。

◇とき 十月十七日(土) 午後六時から

◇ところ 橘小学校体育館

◇主催 公民館



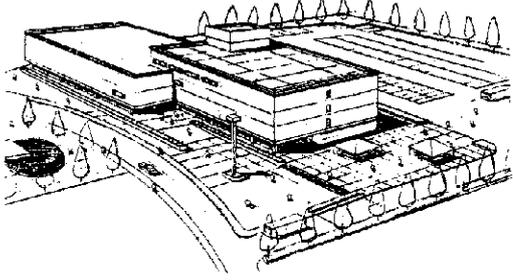
橘小学校にもきました

# 地場産業振興センターの 愛称募集

この地域の基幹産業である絹織物の長期にわたる不況が、地域経済全般に大きな影響を与えています。

この現状を打開するため、国や県の援助によって、地場産業の振興と合わせて観光の開発、それに地域住民とのコミュニケーションの場など、総合的な機能をもった地場産業振興センターの建設を進めています。

この振興センターは、今年の十月に着工、五十八年二月に竣工しますが、地域の皆さんに親しみやすいように、次により愛称を募集します。ふるって応募ください。



地場産業振興センター完成予想図

### ◆応募要領

#### ①愛称

\*親しみのある愛称であること  
例えば、中野サンプラザ、サンライフ長岡など

#### ②応募要件

\*振興センターの対象地域(十日町市・中魚沼 南魚沼郡の各町村・松代町・松之山町)に住所のある人  
\*官製はがき一枚に愛称一つと住所・氏名・年齢・電話番号を書きください

#### ③応募締切

お祝い電報はお早めに  
三日前までは割引

ういういしいカップルの門出へ、あなたの心をお届けするお祝い電報。このお祝い電報も当日発信されたのでは、込み合うときは間に合わないことも予想されます。

電電公社では、この対策として配達日の十日前から配達日を指定した電報の受け付けを行っており、特に、式当日の三日前までにお祝い電報を発信されすと、一通につき百五十円の割引制度を設けております。お早めにお申し込みく

十月三十一日(土)  
④応募先

\*十日町市千歳町三丁目二番地  
十日町市役所内 地場産業振興センター事務局あて

建設地	十日町市字都宮71番地	建設規模	敷地面積 10,192.72㎡
規模	敷地面積 10,192.72㎡	建設お	び運営財団法人
建設お	び運営財団法人	建設お	び運営財団法人

## 各種案内サービス開始

### 十日町電報電話局から

「救急病院、休日当番医がわからない。動物死体処理、年金などについて、どこへ問い合わせたらよいかわからない」といったことでお困りになったことはありませんか。

このような場合、『一〇四』では救急医療機関や担当公共機関の電話番号を九月二十一日から案内しています。

## わしの自慢

### 「縫いぐるみ」

#### —苦勞もあります—

#### 田戸青木ノブさん

「オマエちょっと黙っててくれよ。犬にいつても通じない。」「ごめんください。ごめんなさい」

犬も大声でほえるのだが、なかなか出てきてくたさらない。近くのたんぼで稲刈りをしていた人に聞いてきたのだから留守のはずはない。

「いましたかの——」。もう一回精いっぱいの声で呼んだ。「なんでしようかのオ」

ようやく青木さんは聞こえてくれた。なんと紙と筆ペンをお持ちである。補聴器をしているが、あまりよくは聞こえないという。

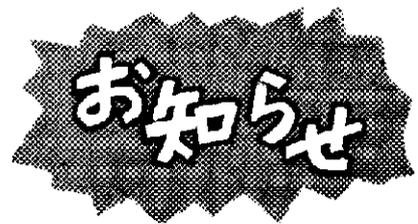
「三十歳ごろからちよつとずつ悪くなつてそよ」

青木さんは、犬の縫いぐるみを作るのが得意である。作り始めて



「犬」のほか「縫台」も得意です

からもう十年ほどとのこと。  
「体のぐあいが悪くなり、一年ぐら入院をしたが、そのとき隣にいた人から習つてのオ」  
材料集めもたいへんらしい。  
「この冬は、綿を一貫目も買ったてエ。毛糸も買うのでなかなか金もかからんだぜエ」  
セーターなどをほぐして使ったりもするが、そうそうにはない。このへんが苦勞とのこと。  
「しりの部分から編んでいくのだが、たいへんだてエ。足の裏もめんどうだのオ。目はボタンを使っているがんだてエ」  
主に冬場作っているが、一週間くらいかかるという。  
「小さいほうが人気があるのオ。これは(写真)ちよつと大きくてそよ」  
そろそろこたつが必要な時期となる。いよいよ本腰を入れて作られると喜んでおいでだった。



公民館だより

10月と11月上旬の社会教育日程

期 日	学 級 名	学 習 開 始 時 間	会 場
10.12(月)	上野家庭教育学級	午後7:30～	上野分館
10.17(土)	仙田婦人学級	〃 7:30～	中仙田公民館
10.19(月)	白倉家庭教育学級	〃 8:00～	白倉集会所
10.20(火)	橋家庭教育学級	〃 7:30～	橋分館
〃	橋地区高齢者学級	午前9:00～	北南魚沼一沼田
10.22(木)	千手高齢者学級	午後1:30～	総合センター
10.23(金)	木落家庭教育学級	〃 7:30～	木落公民館
10.24(土)	橋婦人学級	〃 7:30～	橋分館
10.25(日)	青年学級	午前8:30～	総合体育館
10.26(月)	千手婦人学級	午後7:30～	旧千手中学校跡沼田
10.27(火)	仙田地区高齢者学級	午前9:00～	北南魚沼一沼田
〃	上野高齢者学級	午後1:30～	上野分館
11. 7(+)	元町書道教室	〃 7:30～	元町集落センター
11. 8(日)	青年学級	〃 7:30～	総合センター
10.10(火)	木落高齢者学級	〃 1:30～	木落公民館

妊産婦の方に

牛乳を特別価格でお届け

国と県の牛乳協会主催により、妊娠中、または一歳未満のお子さんを持つお母さんが配達を受けている牛乳は、一日一本(二百cc)に限り、通常価格の二下円引きとなります。

この制度は、お母さんの健康と赤ちゃんの健やかな成長を願って始められたもので、昭和五十七年三月三十一日まで実施され、利用できる期間は、妊婦、産婦それぞれ二か月間です。  
希望される方は、配達を受けている牛乳屋さん、母子健康手帳を持参のうえ申し込んでください。詳しい内容を知りたい方は、役場健康管理室におたずねください。

三種混合予防接種

二種混合(百日ゼキ・ジフテリア・破傷風)の三回目の予防接種が次に行われます。

○対象者  
一期・五十二年九月一日から五十四年八月三十一日までの間に生まれ

た人  
今ま  
でに  
受け  
な

一期・五十二年十月一日から五十二年八月三十一日まで

た人  
今ま  
でに  
受け  
な  
か  
つ  
た  
五  
歳  
六  
か  
月  
ま  
で  
の  
人

三種混合日程表

期 日	時 間	会 場
10月15日	午後 2時～2時30分	橋出張所
10月15日	〃 2時45分～3時	白倉小学校
10月16日	〃 1時30分～2時	母子センター
10月19日	〃 1時30分～2時	克雪センター
10月21日	〃 1時30分～2時	総合センター

危険物取扱者試験 準備講習会

○日時会場

会 場	期 日	種 別	受 講 申 込 先
長岡自治会館	10月19日～20日	乙	長岡市消防本部内 長岡地区支会
〃	10月23日	丙	〃
十日町市市民会館	10月27日～28日	乙	十日町地域広域事務組合 消防本部内中魚沼地区支会

○講習日程

	第 1 日		第 2 日
	9:00～12:00	13:00～16:00	9:00～12:00
乙種 科目	危険物に関する法令	基礎物理および化学	危険物の性質、消火方法など
丙種 科目	危険物に関する法令	危険物の性質、消火方法など	

○申し込み

開催地の危険物安全協会地区支会事務局へ講習開催日の7日前までに直接申し込み、受講票などの交付を受けてください。

●詳しいことは、川西分遣所へ  
試験は11月15日(日)にあります。

住民検診

必ず受けてください

循環器・結核検診を別表により行いますので、春、都合で受けられなかった方は、必ず受けてください。この検診は、結核予防法に基づいたもので、対象は十五歳以上の全員です。

ただし、次の人は除きます。

- ・以前結核にかかった人で現在定期的に検診を受けている人
- ・妊婦、学生および職場検診を行う事業所に勤務している人
- ・今年すでに検診を受けた人

住民検診日程表

月 日	時 間	会 場
10月14日 (水)	午前 9時～10時	総合センター
	午前 10時30分～11時30分	橋出張所
	午後 1時～2時	克雪センター
	午後 2時30分～3時30分	上野連絡所

調理師試験の実施

- ◎日時 12月1日(火)  
午後1時から3時30分まで
- ◎場所 六日町
- ◎科目 衛生法規ほか5科目
- ◎受験資格 厚生省令の定める施設または営業で2年以上の経験のある人
- ◎願書提出 10月19日から23日の午後3時まで住所を管轄する保健所へ
- 受験願書は十日町保健所にあります。問い合わせは保健所か役場健康管理室へどうぞ。

焼却炉

10月いっぱい休みます

衛生施設組合では、第二焼却炉の補修工事のため、十月いっぱい休炉させていただきます。  
この間は、ゴミの持ち込みは絶対していただきません。  
皆さんには、しばらくご迷惑をおかけしますが、自家焼却や埋め立てなどを行っていただき。

### 行政相談にどうぞ

行政相談週間が十月十一日から十七日まで行われますが、町では次により行政相談日を設けましたのでお出かけください。

▽十三日(火) 総合センター  
▽十四日(水) 橋出張所(心配ごと相談と入合同)

▽十七日(上) 総合センター  
時間はいずれも午後一時三十分から午後二時までです。



次の善意が寄せられました。

■社会福祉のためにと  
※須藤茂一さん(仁田) から五万円

■門脇道弘さん(伊友) から三万円

■保坂国夫さん(上町) から十万円

■小海大成さん(寺尾) から五万円

■行政の一助にと

※山本基一さん(仁田) から十万円

■木島町にお住いの方から匿名で、ねたきり老人、一人暮らし老人のためにと、社会福祉協議会へ一万円が届けられました。

■なかまの家建設資金にと

※古沢英雄さん(上野) から十万円

※十日町地区皇居勤労奉仕団(岡長・田村才一郎さん) から千五百円

※滋野石油商会(野口) から二万円

※戸田理容所(仁田) から一万円

※高橋ランノさん(高倉) から五千円

※社会課職員一同から千円

※押木モトさん(田戸) から一万円

※山田保子さん(仁田) から七千円

※増田松治さん(室島) から十万円

チャリティオークションの売上金を「なかまの家」へ

新潟鉄道管理局では、旅行会社の協力を得て、九月十七日にお座敷列車を運転しましたが、その際、新潟県出身有名人の色紙などでオークションを行い、売上金を福祉のために寄付することを決めました。

湯沢のホテルでオークションを開いたところ、十万円の売上金

### やさしさを隣人に

昭和56年度共同募金運動「赤い羽根」 始まる



ありました。これを具を通じて、「なかまの家」へ備品などの購入に充てるよう、届けられています。

「なかまの家」募金には

八十万円余の善意

なかまの家の建設と運営に皆さんのお力添えを、ということので、八月に一世帯三百円以上の目標で募金運動を行いました。川西町分としては次のような実績となりました。ご協力に感謝いたします。

◎目標額 七十二万九千九百円

◎実績額 八十七万九千七百七十六円

◎達成率 一二二パーセント

### 民俗資料

※入手品 牛の作業鞍(一式、米つきね、とうみ、なわ網編み機、ツグラ、コバチ  
※寄贈者(敬称略) 大海常男(霜条)、中条一男(岩瀬)、中条莊司(天倉)、和久井精一(木落)

### 町内さんぽ

### モトクロス場できのこの鑑別会

カワラタケは「ガン」に効くとか

久しぶりに晴れ上がった先月の二十九日、モトクロス場では、食品衛生協会によるきのこの鑑別会が行われました。

参加者は約百人、山へ入っているいろいろのきのこを集めてきましたが、その数も約百種類。

鑑別は、十日町高校の伊藤先生が当たりました。「毒きのこは悪臭のするものが多く、かむとへんな味がします。図鑑に載っているような形のものには少ないので「注意」。



伊藤先生はなんでも知っています



「いっぱい種類があるもんだの……」「これは食われるきのこらしいぜ……」



### 停電のお知らせ

- 10月23日(金) / 午前9時から午後3時まで、千手地区全域・上野・元町・新町新田・下平新田・塩辛。
- 10月26日(月) / 午前9時30分から午後3時30分まで、屋名新田・田代・越ヶ沢・田戸。

# くらしのヒント

## 塩分の上手なとり方

食塩のとりすぎが問題になっています。食塩のとりすぎは私たちの血圧を上げるともいわれています。

高血圧は脳卒中の危険因子の一つです。

私たちの体に必要な塩分は一日十グラム以内とされています。

家族とよく話し合ってなるべく塩分をとらないですむくふうを考えましょう。

急に減らすのは無理です。少しずつ薄味にします。参考までに次の方法はいかがでしょうか。

- ① ①飯よりもおかずを先に食べるようにする、それによって薄味になれさせる。
- ② ②めん類の汁は飲まないようにする。インスタントラーメンには四五グラムの塩が含まれています。
- ③ ③料理にはしょうゆをかけるよりもつけて食べるくせをつける。
- ④ ④調味料はしょうゆ(塩分一七・五%)ソー



- ⑤ ⑤調理法では煮る料理、いためる料理は案外塩をたくさん使います。揚げ物、蒸し物は、薄味でも食べられます。
- ⑥ ⑥化学調味料や砂糖は塩味を殺しますので使いすぎないようにしましょう。
- ⑦ ⑦漬物は、一日食塩二グラム以内にしたいたいです。
- ⑧ ⑧汁物は、一口一杯以内にしてしましましょう。

食塩一グラムを含む食品の量は次のようになっています。

食品名	量(グラム)
梅干	5 中1コ
たくあん	14 約2切れ
塩渍け	12 1切れは約50g
食パン	85 2枚
ハム	35 2切れ
漬物	13
漬物	20
漬物	8
せんべい	40 大3枚

以上のご参考を参考に、薄味になれるよう努力をしてください。

## 戸籍の窓から

### 昇天—ごめい福を祈る

- 小海 太禰 寺尾 四三
- 齋木 カネ 高倉 六一
- 星名 豊治 伊友 七六
- 保坂 長雄 上町 七七
- 押木 峯作 田戸 八四
- 星野 ヤス 野口 八六
- 増田 ツネ 室島 八九

### たかさこ—ご円満に

- 新郎 高橋世紀夫 室島
- 新婦 廣津沙恵美 福岡県から
- 新郎 小野塚 繁 四郎兼
- 新婦 遠田山紀子 中島町から

- 新郎 大久保茂夫 野口
- 新婦 大久保芳子 野口から
- 新郎 川上三喜男 学校町
- 新婦 樋口 愛 学校町から
- 新郎 馬場 繁信 朝日町
- 新婦 馬場美恵子 朝日町から

### うぶ声—おすこやかに

- 片桐 健太 孝 長男 木落
- 小林 美喜 一也 長女 中仙田
- 高橋 理恵 静夫 二女 上野
- 戸田方里子 和雄 長女 塩辛
- 江口真名歩 久三夫二女 小白倉
- 池竹 祐子 広 二女 原田
- 金子 利也 守 長男 上野
- 川崎 寛 正義 長男 栄町
- 野上久美子 久男 長女 東善寺
- 平野 理恵 勝 長女 東善寺
- 高橋 宣博 敏行 長男 坪山



## かわにし 俳壇

### 太田白南風選

三領 高橋たかし  
 ○間引菜の素朴な味も秋なりし  
 穂芒や無縁の塚も彼岸入り  
 一雨で残暑続きの簾捲く  
 露深き朝の散歩の道を換え  
 ミンミンも終りてとべる赤とんぼ  
 ちゃんちゃんこに羽織りて今朝  
 の秋  
 赤谷 登坂 酔月

桔梗の蛇とび去れば起き上り  
 渦巻いて倒れし稲や野分跡  
 白桔梗母の好みし花なれば  
 鬼蜘蛛の糸太く垂れ野分過ぐ  
 刈稲の蟻螂鎌で拂いけり  
 岩瀬 小川 益菜

わが庭の小さな秋や鶏頭花  
 母の忌や大鶏頭に雨続く  
 芋の葉のふれ合い露のこぼれつ、  
 草生うる農道細しバッタ飛ぶ  
 赤谷 高橋 笑子  
 株分けを所望せられて白桔梗  
 鬼灯に値段札つけ里の市  
 秋深し一直線に飛行雲

### 9月の交通事故発生件数

件数	死者	傷者	酒気おび	酒よ
14	1	1	0	2
(25)	(9)	(0)	(0)	(0)
19	0	0	0	17
(38)	(0)	(0)	(0)	(10)

( )内は前年比較

## 心配ごと相談

- 10月14日……橋出張所
- 10月21日……克雷センター
- 10月28日……総合センター
- 11月4日……上野連絡所
- 11月11日……橋出張所

受付に鬼灯一つ活けてあり  
 霜条 星名 星光  
 乾く風乾かぬ風や稲架の日々  
 鶏頭の花の重たく吹かれをり  
 コンバイン来れり隅の稲を刈る  
 大根を間引くや五寸間隔に  
 赤谷 登坂 紅葉  
 山桔梗眼下に深き淵の色  
 高原の風になよよ山桔梗  
 築庭の石の裾なる桔梗かな  
 中屋敷 K 子  
 裾ふれて草の実とびし秋日和  
 出水桐の干すもの皆痛ましや  
 鎌先に倒伏の稲起し刈る